

441000-2025 - Javni razpis

Nemčija – Geodetske storitve – DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

OJ S 127/2025 07/07/2025

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal

E-naslov: vergabeservicestelle.wsa-mlk-esk@wsv.bund.de

Pravna vrsta kupca: Osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

Opis: Das Gesamtbearbeitungsgebiet (GBG) mit einer Fläche von ca. 294,5 km² ist mit ALS-Technik zu erfassen. Der Auftraggeber (AG) weist darauf hin, dass die Datenerfassung sowohl auf deutschem wie auch auf französischem Gebiet zu erfolgen hat. Der Auftragnehmer (AN) hat im Rahmen der ALS-Messungen auf die Einhaltung aller luftfahrtrechtlichen Regelungen zu achten. Das GBG wird dem AN als Shape-Datei geliefert. Der AN hat eine luftgestützte Laserscannerbefliegung (ALS) über dem in der bereitgestellten Shape-Datei definierten Projektgebiet durchzuführen und sämtliche nachfolgenden Arbeitsschritte – Datenerfassung (Befliegung), Georeferenzierung, Klassifizierung der Punktwolke und Erstellung von Orthofotos – sind mit einem flächigen Puffer von 20 m über den Rand des Shape-Gebietes hinaus durchzuführen. Das GBG ist in der bewuchsarmen Zeit (01.12.2025 bis 31.03.2026) für die gesamte Strecke mittels ALS-Befliegung beim vorgegebenen Wasserstand zu erfassen. Die Erfassung erfolgt durch den AN nach Einsatzaufforderung des AG. Die Geländedatenerfassung in der bewuchsarmen Zeit hat innerhalb einer Flugsaison abgeschlossen zu sein. Die Geländedatenerfassung hat innerhalb eines maximalen Zeitfensters von 5 Tagen abgeschlossen zu sein. Als Zielsetzung sind folgende Produkte zu erstellen: - Georeferenzierte, klassifizierte und plausibilisierte ALS-Daten, - Digitale Orthofotos - Abschlussbericht

Identifikator postopka: 2b63f30f-c075-41bd-9397-f387fb226110

Notranji identifikator: 813FGG25D025

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71355000 Geodetske storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 71354200 Storitve aerofoto meritev

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Das Vergabeverfahren wird vom Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal durchgeführt. Auftraggeber ist die Fachstelle für Geodäsie und Geoinformatik der WSV beim WSA Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal, Am Waterlooplatz 9, 30169 Hannover. Rechnungsempfänger ist das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein, Stefan-Meier-Straße 4-6, 79104 Freiburg.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Korupcija: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Goljufije: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Sodelovanje v hudodelski združbi: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Pranje denarja ali financiranje terorizma: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“. Weitere Ausschlussgründe siehe zudem das Formblatt 140 „Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576“. Letzteres sind keine nationalen Ausschlussgründe

Huda kršitev poklicnih pravil: siehe § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: siehe das Formblatt 133/333b-L/F

„Eigenerklärung Eignung EU“

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Plačilna nesposobnost: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

Opis: Das Gesamtbearbeitungsgebiet (GBG) mit einer Fläche von ca. 294,5 km² ist mit ALS-Technik zu erfassen. Der Auftraggeber (AG) weist darauf hin, dass die Datenerfassung sowohl auf deutschem wie auch auf französischem Gebiet zu erfolgen hat. Der Auftragnehmer (AN) hat im Rahmen der ALS-Messungen auf die Einhaltung aller luftfahrtrechtlichen Regelungen zu achten. Das GBG wird dem AN als Shape-Datei geliefert. Der AN hat eine luftgestützte Laserscannerbefliegung (ALS) über dem in der bereitgestellten Shape-Datei definierten Projektgebiet durchzuführen und sämtliche nachfolgenden Arbeitsschritte – Datenerfassung (Befliegung), Georeferenzierung, Klassifizierung der Punktwolke und Erstellung von Orthofotos – sind mit einem flächigen Puffer von 20 m über den Rand des Shape-Gebietes hinaus durchzuführen. Das GBG ist in der bewuchsarmen Zeit (01.12.2025 bis 31.03.2026) für die gesamte Strecke mittels ALS-Befliegung beim vorgegebenen Wasserstand zu erfassen. Die Erfassung erfolgt durch den AN nach Einsatzaufforderung des AG. Die Geländedatenerfassung in der bewuchsarmen Zeit hat innerhalb einer Flugsaison abgeschlossen zu sein. Die Geländedatenerfassung hat innerhalb eines maximalen Zeitfensters von 5 Tagen abgeschlossen zu sein. Als Zielsetzung sind folgende Produkte zu erstellen: - Georeferenzierte, klassifizierte und plausibilisierte ALS-Daten, - Digitale Orthofotos - Abschlussbericht

Notranji identifikator: 813FGG25D025

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71355000 Geodetske storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 71354200 Storitve aerofoto meritev

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Mainz-Bingen (DEB3J)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Bergstraße (DE715)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Rhein-Pfalz-Kreis (DEB3I)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Frankenthal (Pfalz), Kreisfreie Stadt (DEB31)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Rhein-Neckar-Kreis (DE128)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Speyer, Kreisfreie Stadt (DEB38)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Germersheim (DEB3E)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Rastatt (DE124)

Država: Nemčija

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Država: Francija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum zaključka trajanja: 31/05/2027

Drugo obdobje: Neznano

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung:

Berufshaftpflichtversicherungsdeckung von mind. 1,5 Mio. € für Personenschäden und 1,5 Mio. € für sonstige Schäden [Vermögens- und Sachschäden] mit Maximierung der Ersatzleistungen welche mindestens das Zweifache der Versicherungssumme beträgt. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: Der durchschnittliche Jahresgesamtumsatz der letzten drei Jahre muss bei mindestens 500 000 € liegen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Dem Bieter muss mindestens ein Luftfahrzeug und ein ALS-Sensor zur Verfügung stehen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Merilo: Tehniki ali tehnična telesa za izvajanje dela

Opis merila za izbor: Mindestens vorhanden sein muss: 1 Pilot/Pilotin, 1 ALS-Operator sowie 2 Datenbearbeiter/Datenbearbeiterinnen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Der Bieter muss mindestens 3 vergleichbare Projekte (ALS-Befliegung und –Prozessierung im Auftragswert von jeweils mindestens 30 000 € netto) in den letzten 3 Jahren nachweisen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: siehe Formblatt 313-L/F Gewichtung Zuschlagskriterien

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 50,00

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Organisation und Qualität einschließlich des technischen Werts

Opis: siehe Formblatt 313-L/F Gewichtung Zuschlagskriterien

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)
Številka v merilu za oddajo: 50,00

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=781276>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=781276>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 29/07/2025 09:59:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von Unterlagen richtet sich nach der Vergabeverordnung.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Informacije o rokih za revizijo: Informationen über die Überprüfungsfristen: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Organizacije

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal

Registrska številka: 991-00532-10

Mesto: Braunschweig

Poštna številka: 38120

Podregija države (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabeservicestelle.wsa-mlk-esk@wsv.bund.de

Tel.: +49 531 866031183

Faks: +49 531 866031400

Spletni naslov: <https://www.wsa-mittellandkanal-elbe-seitenkanal.wsv.de/>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Registrska številka: t:022894990

Poštni naslov: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: vk@bundeskartellamt.bund.de

Tel.: +49 228 94990

Faks: +49 228 9499163

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

b619e48f-8af1-454a-a92e-d5974c25e93e-01

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

Eignungskriterien überarbeitet

10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: LOT-0000

Opis sprememb: Verweise auf die Datei mit den Eignungskriterien aktualisiert -

Eignungskriterium Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung überarbeitet -

Eignungskriterium Technische Ausstattung (Luftfahrzeug/ALS-Sensor) überarbeitet

Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila so bili spremenjeni dne: 04/07/2025

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 19878012-acd8-4fd5-8f17-32a32dd93a9f - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 04/07/2025 00:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 441000-2025

Številka izdaje UL S: 127/2025

Datum objave: 07/07/2025